

V Bruseli 23. septembra 2026
(OR. en)

13549/26
ADD 1

STAT 12
FIN 1351

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. septembra 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 474 annex
Predmet:	PRÍLOHA k SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE o predpisoch prijatých menovacím orgánom každej inštitúcie na účely vykonávania služobného poriadku

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 474 annex.

Príloha: COM(2026) 474 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 9. 2026
COM(2026) 474 final

ANNEX 1

PRÍLOHA

k

SPRÁVE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

**o predpisoch prijatých menovacím orgánom každej inštitúcie na účely vykonávania
služobného poriadku**

Služobný poriadok

(analogicky uplatniteľný na ostatných zamestnancov vždy, keď sa tak výslovne uvádza v PZOZ)

Článok	Predmet úpravy	Hlava	Nadobudnutie účinnosti
--------	----------------	-------	------------------------

Hlava I – Všeobecné ustanovenia

9 prílohy II	Spoločný výbor (COPARCO)	Spoločný výbor inštitúcií (COPARCO)	1. 1. 1993
10	Výbor pre služobný poriadok	Spoločná dohoda medzi menovacími orgánmi inštitúcií Európskej únie o zložení Výboru pre služobný poriadok	1. 1. 2016

Hlava III – Profesijná kariéra úradníkov

Kapitola 2 – Administratívne postavenie

37 ods. 1 písm. b)	Zoznam orgánov konajúcich v záujme Európskej únie	Spoločné predpisy, ktorými sa menia pravidlá týkajúce sa vytvorenia zoznamu organizácií venujúcich sa podporovaniu záujmov Spoločenstva	1. 7. 2002
-----------------------	--	---	------------

Kapitola 3 – Správy, postup na vyšší stupeň a povýšenie

45 ods. 2	Schopnosť úradníkov pracovať v tretom jazyku	Predpisy na základe dohody medzi inštitúciami o uplatňovaní článku 45 ods. 2 služobného poriadku	1. 6. 2016
-----------	---	---	------------

Hlava IV – Pracovné podmienky

Kapitola 3 – Sviatky			
61	Zoznam sviatkov	Spoločné predpisy týkajúce sa vytvorenia zoznamu sviatkov úradníkov Európskych spoločenstiev	1. 10. 1966

Hlava V + príloha VII – Funkčné požitky a dávky sociálneho zabezpečenia úradníkov			
Kapitola 1 – Odmena a výdavky			
Príloha VII (článok 17)	Prevod funkčných požitkov	Spoločné predpisy o podrobných opatreniach na prevod časti funkčných požitkov úradníkov Európskych spoločenstiev	1. 1. 2005 ¹
Kapitola 2 – Dávky sociálneho zabezpečenia			
72	Nemocenské poistenie	Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskej únie pre prípad choroby	1. 12. 2005
73	Systém poistenia pre prípad choroby z povolania alebo úrazu	Spoločné predpisy o systéme poistenia pre prípad choroby z povolania alebo úrazu	1. 1. 2006
76a	Finančná pomoc zvyšujúca dôchodok pozostalého manžela/pozostalej manželky, ktorý/ktorá má vážnu alebo dlhotrvajúcu chorobu alebo zdravotné postihnutie	Spoločné predpisy ustanovujúce postup pri poskytovaní finančnej pomoci ako príplatku k dôchodku pozostalého manžela/pozostalej manželky, ktorý/ktorá má vážnu alebo dlhotrvajúcu chorobu alebo zdravotné postihnutie	1. 7. 2008 ²

¹ Predpisy sa uplatňovali od 1. mája 2004.

² Predpisy sa uplatňovali od 1. mája 2004.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov

Článok	Predmet úpravy	Hlava	Nadobudnutie účinnosti
28a ods. 10	Príspevok v nezamestnanosti	Spoločné predpisy týkajúce sa uplatňovania ustanovení, ktorými sa riadia príspevky v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov	1. 5. 2004